



# ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

17080 Arrow Blvd. Fontana, CA 92335  
Phone: (909) 822-0566 Fax: (909) 829-1739

[www.stjosephfontana.com](http://www.stjosephfontana.com)



St. Joseph Fontana



@stjosephfontana

August 25<sup>th</sup>, 2024

## 21<sup>er</sup> DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

### OUR MISSION / NUESTRA MISIÓN

We the Church of St. Joseph, a community of believers in Jesus the Christ, are called to promote the Gospel of our Lord to the world. We shall welcome the stranger and enrich the lives of the faithful through the diverse and multicultural ministries and through catechesis.

Nosotros, la Iglesia de San José, una comunidad de creyentes en Jesús el Cristo, somos llamados a promover el Evangelio de nuestro Señor al mundo. Vamos a dar la bienvenida al extranjero y enriqueceremos la vida de los fieles a través de los ministerios diversos y multiculturales y a través de la catequesis.

#### ADMINISTRATION

Parochial Administrator

Rev. Juan Martin Escobedo, MSP

Parochial Vicar

#### PARISH STAFF

Lydia Romo, *secretary*

Nubia Ortiz, *secretary*

#### NEW OFFICE HOURS

Monday - Friday 8am - 6:00pm

#### NUEVAS HORAS DE OFICINA

Lunes a Viernes 8:00am a 6:00pm

#### WEEKDAY MASS TIMES

Misas entre semana

English: Monday - Friday 7am

Español: Martes, Miércoles y Viernes 6pm

Jueves 7pm

Holy Hour / Hora Santa  
every Thursday at 6pm  
cada jueves a las 6pm



**Mass Intentions - Intenciones de la Misa**

**Monday - August 26, 2024**

7:00 am † Maria Reyes, † Kathryn Woodford,  
Martin Sánchez- Family Blessings,  
Josefina Nuñez- Birthday Blessings

**Tuesday - August 27, 2024**

7:00 am † Kathryn Woodford, Jasmine Plaza,  
Omar and Nohemy Torres- Birthday Blessings  
6:00 pm Bendición para familia Martin Sánchez

**Wednesday - August 28, 2024**

7:00 am † Kathryn Woodford  
6:00 pm Bendición para familia Martin Sánchez,  
Salud de Heriberto Polanco y Sara López

**Thursday - August 29, 2024**

7:00 am † Kathryn Woodford, Karen Hurtado- Blessings  
7:00 pm Bendición para Familia Martin Sánchez,  
Cumpleaños de Nancy y Keven Frausto

**Friday - August 30, 2024**

7:00 am Karen Hurtado- Blessings  
6:00 pm † Maria Hernandez,  
Bendición para Familia Martin Sánchez

**Saturday - August 31, 2024**

4:30 pm Bendición para Familia Martin Sánchez,  
Cumpleaños de Monique Soto, † Ramon Sandoval  
6:30pm Isabela Mendez- Birthday Blessings,  
Carlos and Dorell Martin- Blessings

**Sunday - September 1, 2024**

7:00 am † Margarita Garita, † Adrian Guzman, †Josefina Carlos  
9:00 am Joaquin Conchas- Conversion,  
Allitasi Tusa- Birthday Blessings,  
Hernández Marin- Family Blessing  
11:00 am Liliana Flores- Birthday Blessings  
1:00 pm † Socorro Rodriguez, † Alberto Chavez  
3:00 pm Bendición para Familia Martin Sánchez  
5:00 pm Parishioners  
7:00 pm † Octavio Arroyo, Cumpleaños de Ramón Elizarraras

**Saints & Special Observances / Los Santos y otras celebraciones**

Sunday / Domingo: 21th Sunday in Ordinary Time  
Monday / Lunes: N/A  
Tuesday / Martes: St. Monica  
Wednesday / Miercoles: St. Augustine, Bishop and Doctor of the Church  
Thursday / Jueves: The Passion of St John the Baptist  
Friday / Viernes: N/A  
Saturday / Sábado: N/A  
Next Sunday / Próximo 22nd Sunday in Ordinary Time  
Domingo ©LPI

**Readings for the Week / Lecturas de la Semana**

Sunday / Domingo Jos 24:1-2a, 15-17, 18b/Ps 34:2-3, 16-17, 18-19, 20-21, 22-23 (9a)/Eph 5:21-32 or 5:2a, 25-32/Jn 6:60-69  
Monday / Lunes: 2 Thes 1:1-5, 11-12/Ps 96:1-2a, 2b-3, 4-5/Mt 23:13-22  
Tuesday / Martes: 2 Thes 2:1-3a, 14-17/Ps 96:10, 11-12, 13/Mt 23:23-26  
Wednesday / Miercoles: 2 Thes 3:6-10, 16-18/Ps 128:1-2, 4-5/Mt 23:27-32  
Thursday / Jueves: 1 Cor 1:1-9/Ps 145:2-3, 4-5, 6-7/Mk 6:17-29  
Friday / Viernes: 1 Cor 1:17-25/Ps 33:1-2, 4-5, 10-11/Mt 25:1-13  
Saturday / Sábado: 1 Cor 1:26-31/Ps 33:12-13, 18-19, 20-21/Mt 25:14-30  
Next Sunday / Próximo Domingo: Dt 4:1-2, 6-8/Ps 15:2-3, 3-4, 4-5 1a/ Jas 2:1-5/Jas 1:17-18, 21b-22, 27/ Mk 7:1-8, 14-15, 21-23 ©LPI

**Gospel**

**Jn 6: 60—69**

Many of Jesus' disciples who were listening said, "This saying is hard; who can accept it?" Since Jesus knew that his disciples were murmuring about this, he said to them, "Does this shock you? What if you were to see the Son of Man ascending to where he was before? It is the spirit that gives life, while the flesh is of no avail. The words I have spoken to you are Spirit and life. But there are some of you who do not believe." Jesus knew from the beginning the ones who would not believe and the one who would betray him. And he said, "For this reason I have told you that no one can come to me unless it is granted him by my Father."

As a result of this, many of his disciples returned to their former way of life and no longer accompanied him. Jesus then said to the Twelve, "Do you also want to leave?" Simon Peter answered him, "Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God."

**Praying for our sick**

Teresa La Vau



**Praying for our recently deceased**

Irene Ortiz



**WEEKEND MASS TIMES**

Sunday Mass / Misa del Domingo

Saturday / Sabado : 4:30pm - Español  
6:30pm - English  
7:00pm - Vietnamese  
(In the Church)  
Sunday / Domingo: 7:00am - Español  
9:00am - English  
11:00am - English  
1:00pm - Español  
3:00pm - Español  
5:00pm - English  
7:00pm - Español

All mass times are being held in the Rutilio del Riego Hall with exception of the Vietnamese mass and the week days at 7:00 am

Todas las misas son en el Salón Rutilio del Riego con excepción de la misa en vietnamense y las misas de las 7:00 am

## Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio Juan 6: 60–69

Algunos de los seguidores de Jesús no pudieron creer lo que les dijo. Era demasiado para ellos: “*Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida*” (Juan 6:55). A pesar de que Jesús lo explicaba de muchas maneras, algunos decidieron abandonarlo. Él no hizo nada por detenerlos, los dejó libres respetando su decisión. Después de esos acontecimientos de abandono, Jesús pregunta directamente a los doce: “*¿Quiéren marcharse también ustedes? Pedro le contestó: Señor, ¿a quién iríamos? Tú tienes palabras de vida eterna. Nosotros creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios*” (Juan 6:67-69). Ahora, en la realidad que vivimos tan llena de ruido y modernidad, ¿sabemos a dónde vamos, a quién dirigirnos? Pedro, lo supo y el deseo de la Iglesia es que sepamos que solo Jesús tiene palabras de vida eterna. Y que su Pan de Vida se nos da gratuitamente en la Eucaristía.

“*La Eucaristía y la cruz son piedras de tropiezo. Es el mismo misterio, y no cesa de ser ocasión de división. ¿Quiéren marcharse también ustedes? (Juan 6:67): esta pregunta del Señor resuena a través de las edades, como invitación de su amor a descubrir que sólo Él tiene palabras de vida eterna (Juan 6:68), y que acoger en la fe el don de su Eucaristía es acogerlo a Él mismo*”. (Catecismo de la Iglesia Católica, numeral 1335). Hagamos la prueba y veremos qué bueno es el Señor, como nos dice el Salmo de la liturgia de este domingo.



## Twenty-First Sunday in Ordinary Time

Gospel John 6: 60–69

The famous Russian novelist Fyodor Dostoyevsky said, “Love in action is a harsh and dreadful thing.” In the Gospel reading this week, Jesus does something harsh and dreadful — he watches his own disciples abandon him. What could possibly be loving about that?

Well, we notice the context is Jesus’ teaching about eating and drinking his body and blood. His followers hear this and say, “**This teaching is difficult; who can accept it?**” (John 6:60). We shouldn’t imagine we’d do anything different, because not even the ones who stay, like Peter, seem to understand what Jesus is saying. Then we hear this devastating line, “**Because of this many of his disciples turned back and no longer went about with him**” (John 6:66). Besides the night of the Last Supper, only now do Jesus’ disciples abandon him. And, painfully, Jesus just lets them go.

The best way to make sense out of this is love. Jesus is God’s love in action. He wants to become one with those whom He loves. He wants to love them as His own body. Yes, the oneness manifested in the Eucharist sounds harsh and dreadful because it is rooted in love which is willing to risk abandonment and separation to attain its goal: to be one body with the beloved. It is both terrifying and wonderful that Jesus will risk losing us in order to be one with us. Our response? Lord, we cannot grasp a love so great, but please help us never to abandon it, either.

### Adult Babies

Claudia Lorenza works in a law office and is accustomed to success. Every time she achieves a goal she is rewarded with a bonus, but when her teammates reach that recognition, she can't stand it. She doesn't say anything, she just stays silent, she holds back on going to the bathroom to cry. She doesn't tolerate being surpassed by someone else, because jealousy makes her lose control of herself and she doesn't know how to handle that discomfort. Some react like this, but others scream, throw what they find to the ground, are aggressive, insult, and disrespect. In work environments, in the apostolates of the parishes, in schools etc. It's common to see these kinds of scenes. These kinds of behaviors denote a form of emotional immaturity, a senseless self that can better manage frustrations. Our society lives in a fast-paced world, time passes fast and we lack time, generating stress and frustration in many people. Of the anger we experience... how many are real angers and how many are just tantrums?

Unlike anger, which is an animated alteration that generates irritation, anger and/or eagerness for revenge or revenge. Sometimes it's called anger. For example: the player's attitude angered viewers... "It's been over an hour since I ordered my pizza and they haven't brought it." It's very similar to the tantrum, but it has its differences. Anger can be caused by a case of disobedience to a work, sport or family authority order; the tantrum is generated because they didn't get what they wanted, even though it's impossible to get it. In both cases feelings rule, and if they cannot be controlled, they can cause unnecessary ruptures, which, in the case of anger, would cause a feeling of guilt, for not having reacted correctly, and in the tantrum, most of the time, although not all, it ends up being the victim and the "ugly duckling" that no one loves that everyone wants to dismiss.

When these manifestations are acute, they need professional help to channel and improve their interpersonal relationships, but the approach to the Lord and the sacraments speeds up the healing process. Having clear ideas and achievable goals make it possible for people to live better with each other, to be aware that conflicts can be generated at any time, but that using more intelligence than feelings, we will be able to better manage the victory and emerge victorious, more fraternal and more humanized.



### Bebés Adultos

Claudia Lorenza trabaja en una oficina de abogados y está acostumbrada al éxito. Cada vez que logra un objetivo es recompensada con una bonificación, pero cuando sus compañeros alcanzan ese reconocimiento, no lo soporta. Ella no dice nada, sólo calla, se limita ir al baño a llorar. No tolera ser superada, porque los celos le hacen perder el control de sí misma y no sabe cómo manejar ese malestar. Algunos reaccionan así, pero otros lanzan gritos, lanzan lo que encuentran al suelo, son agresivos, insultan y faltan al respeto. En los ambientes de trabajo, en los apostolados de las parroquias, en las escuelas etc. Es común ver este tipo de escenas. Este tipo de comportamientos denotan una forma de inmadurez emocional, una falta de sentido del yo que permita gestionar mejor las frustraciones. Nuestra sociedad vive en un mundo acelerado, el tiempo pasa rapidísimo y nos falta tiempo, generando estrés y frustración en muchas personas. De los enojos que experimentamos... ¿cuántos son enojos reales y cuántos son berrinches o rabietas?

Diferente al enojo, es una alteración anímica que genera irritación, rabia y/o afán de revancha o venganza. A veces se le llama enfado. Por ejemplo: la actitud del jugador enfadó a los espectadores... "hace más de una hora que pedí mi pizza y no la han traído"... Es muy parecido al berrinche, pero tiene sus diferencias. El enojo puede ser causado por un caso de desobediencia a alguna orden de trabajo, deporte o de autoridad familiar; el berrinche se genera porque no obtuvo lo que quería, a pesar de ser imposible obtener. En ambos casos los sentimientos gobiernan, y si no se saben controlar, pueden ocasionar rupturas innecesarias, que, en el caso del enojo, causaría un sentimiento de culpa, por no haber reaccionado correctamente, y en el berrinche, la mayoría de las veces, aunque no en todas, termina siendo la víctima y el "patito feo" que nadie ama al que todos quieren destituir...

Cuando estas manifestaciones son agudas, necesitan ayuda profesional para canalizar y mejorar sus relaciones interpersonales, pero el acercamiento al Señor y a los sacramentos, acelera el proceso de sanación. Tener ideas claras y objetivos alcanzables hacen posible la que las personas vivan mejor entre sí, estar conscientes de que los conflictos pueden generarse en cualquier momento, pero que utilizando más la inteligencia que los sentimientos, podremos manejar mejor la situación y salir victoriosos, más fraternos y más humanizados.

## (PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

**To Whom Shall We Go?**

A friend of mine, who is a far better Christian than I can ever hope to be, once shared with me that her family sneers at her belief system and lifestyle.

She believes in fairy tales they tell her. She's looking for simple solutions from a kind-faced man in the sky because she doesn't want to grapple with complicated answers to complicated problems.

Religion, they argue, is the easy way out.

As she spoke about this, her voice became unsteady. Not with anger, but with emotion. "I would never call this life easy," she said. "If I was looking for something that was easy, I wouldn't choose Catholicism."

What was unspoken was *why* she has chosen Catholicism. I know the answer, but only because I know her. I knew her before she chose it wholeheartedly, and I know her now, and I see the difference. I see that these words are written so clearly across the days of her life: "Master, to whom shall we go?"

Once the truth is known in your soul, you see, it can never be unknown.

Following Christ is not about easy answers and simple teachings. Sure, it all sounds very basic: love one another as I have loved you. What could be more straightforward?

But what does that mean? What does that look like in daily, modern life, in a world full of the fallen, whose flaws have given us rough edges and weakened wills?

I'll tell you what it looks like — it looks like a struggle. It looks like failure and mess and confusion and losing your way and finding it again, all because you remembered that within you there is a compass pointing due north. It's a constant state of wandering in the dark, following a Voice that asks you to go where you're afraid to go. And you follow the Voice not because it's the only voice there is and not because it's the voice that says what you want to hear, but because it's the only one that speaks the truth, and the truth pulls on you in a way you can't quite resist.

When Christ asks, "Do you also want to leave?" he is not gaslighting us. It's a genuine question. We are free to go. We are not prisoners.

But we have heard the words of everlasting life, and now we can only have peace if we follow where they lead.

*"As for me and my household, we will serve the Lord."* — Joshua 24:15

## (PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

**A Quién Acudiremos?**

Una amiga mía, que es mucho mejor cristiana de lo que yo puedo esperar ser, una vez me dijo que su familia se burla de su sistema de creencias y su estilo de vida.

Le dicen que ella cree en los cuentos de hadas que le cuentan. Ella busca soluciones simples de un hombre de rostro amable en el cielo porque no quiere lidiar con respuestas complicadas a problemas complicados.

La religión, sostienen, es la salida fácil.

Mientras hablaba de esto, su voz se volvió inestable. No con ira, sino con emoción. "Nunca diría que esta vida es fácil," dijo. "Si estuviera buscando algo que fuera fácil, no elegiría el catolicismo."

Lo que no se dijo fue por qué eligió el catolicismo. Sé la respuesta, pero sólo porque la conozco. La conocía antes de que ella lo eligiera de todo corazón, y ahora la conozco y veo la diferencia. Veo que estas palabras están escritas con tanta claridad a lo largo de los días de su vida: "Maestro, ¿a quién iremos?"

Una vez que la verdad es conocida en tu alma, como ves, nunca podrá ser desconocida.

Seguir a Cristo no se trata de respuestas fáciles y enseñanzas sencillas. Claro, todo suena muy básico: amaos unos a otros como yo os he amado. ¿Qué podría ser más sencillo?

Pero ¿qué significa eso? ¿Cómo se ve eso en la vida diaria y moderna, en un mundo lleno de caídos, cuyos defectos nos han dado asperezas y voluntades debilitadas?

Te diré cómo se ve: parece una lucha. Parece fracaso, desorden y confusión, perder el rumbo y encontrarlo de nuevo, todo porque recordaste que dentro de ti hay una brújula que apunta hacia el norte. Es un estado constante de vagar en la oscuridad, siguiendo una Voz que te pide que vayas a donde tienes miedo de ir. Y sigues la Voz no porque sea la única voz que existe ni porque sea la voz que dice lo que quieres oír, sino porque es la única que dice la verdad, y la verdad te atrae de una manera que no puedes resistir.

Cuando Cristo pregunta: "¿También vosotros queréis irnos?" él no nos está engañando. Es una pregunta genuina. Somos libres de irnos. No somos prisioneros.

Pero hemos escuchado las palabras de vida eterna, y ahora sólo podremos tener paz si seguimos hacia donde nos llevan.

*"En cuanto a mí toca, mi familia y yo serviremos al Señor."* — Josué 24:15

## SAINT OF THE WEEK – EXAMPLES OF OUR FAITH

**St. Damien de Veuster of Moloka’I / May 10****Short Bio**

St. Damien de Veuster of Moloka’I (1840–1889) cared for the physical, medical, and spiritual needs of those exiled to the leper colony on the Hawaiian island of Moloka’I. His life of service shed light on the effects of this devastating disease and allowed people to see those afflicted with it with more compassion and love.

**Biography**

People may be familiar with leprosy from Biblical times, but not so much in the 1800s. However, St. Damien de Veuster of Moloka’I (January 3, 1840 – April 15, 1889) would eventually shed a light on the effects of this devastating disease and allow people to see those afflicted with it with more compassion and love.

Born Joseph de Veuster in Tremelo, Belgium, he quit school at 13 so he could work on the family farm. Feeling called for more, however, he entered the Congregation of the Sacred Hearts of Jesus and Mary six years later, where he took the name of a fourth-century physician and martyr. His brother, a priest from the same congregation, fell ill and was unable to go to his assigned location. Damien quickly volunteered in his place and found himself on the Hawaiian Islands in 1864. Two months after arriving, he was ordained a priest of Honolulu and assigned to the Island of Hawaii.

In 1873, he visited the Hawaiian government’s leper colony on the island of Moloka’I, where he petitioned to stay permanently to care for their physical, medical, and spiritual needs. After years of working to improve their location and those who lived there, he contracted Hansen’s disease and died of its complications. He found strength to endure isolation and disease in Eucharistic adoration and the celebration of the Mass. St. Damien was canonized by Pope Benedict XVI on October 11, 2009. St. Damien de Veuster of Moloka’I, pray for us!

**San Damien de Veuster de Moloka’I / 10 de mayo****Biografía Breve:**

San Damien de Veuster de Moloka’I (1840-1889) se ocupó de las necesidades físicas, médicas y espirituales de los exiliados a la colonia de leprosos en la isla hawaiana de Moloka’I. Su vida de servicio arroja luz sobre los efectos de esta devastadora enfermedad y permite a la gente ver a los afligidos con ella con más compasión y amor.

**Biografía**

La gente probablemente está familiarizada con la lepra de los tiempos bíblicos, pero no en la década de 1800. Sin embargo, San Damien de Veuster, de Moloka’I (3 de enero de 1840 – 15 de abril de 1889), finalmente arrojaría luz sobre los efectos de esta enfermedad devastadora y permitiría a las personas ver a los afectados con más compasión y amor.

Nacido José de Veuster en Tremelo, Bélgica, dejó la escuela a los 13 años para poder trabajar en la granja familiar. Sin embargo, sintiéndose llamado a más, entró en la Congregación de los Sagrados Corazones de Jesús y María seis años más tarde, donde tomó el nombre de un médico y mártir del siglo IV. Su hermano, un sacerdote de la misma congregación, cayó enfermo y no pudo ir a su lugar asignado. Damien rápidamente se ofreció como voluntario en su lugar y se encontró en las islas hawaianas en 1864. Dos meses después de llegar, fue ordenado sacerdote de Honolulu y asignado a la Isla de Hawái.

En 1873, visitó la colonia de leprosos del gobierno hawaiano en la isla de Moloka’I, donde solicitó quedarse permanentemente para atender sus necesidades físicas, médicas y espirituales. Después de años de trabajo para mejorar su ubicación y los que vivían allí, contrajo la enfermedad de Hansen y murió de sus complicaciones. Encontró fuerza para soportar el aislamiento y la enfermedad en la adoración eucarística y la celebración de la Misa. Damien fue canonizado por el Papa Benedicto XVI el 11 de octubre de 2009. St. Damien de Veuster de Moloka’I, ruega por nosotros!



**Diocese of San Bernardino**  
**Men & Women in Religious Communities formation**  
**Hombres y Mujeres en formación en Comunidades Religiosas**

**August/Agosto 2024**

**Please pray for these Men & Women in formation to Religious Life**  
**Por favor rece por estos Hombres y Mujeres en formación a la vida religiosa**



God our Father,  
 We thank you for calling men and women to serve in your Son's Kingdom as priests, deacons, religious, and consecrated persons. Send your Holy Spirit to help us respond generously and courageously to your call. May our community of faith support vocations of sacrificial love in our youth. We ask this through our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

Amen

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1 Lety Guadalupe St. Patrick, Moreno Valley	2 Emily Cortez Holy Family, Hesperia	3 Evelyn Lopez St. Joan of Arc, Victorville
4 Emily Sandoval St. Catherine of Alexandria, Riverside	5 Philip Chavez OL of the Valley, Hemet	6 Joe Richard Pense St. Theresa Palm Springs	7 Michael L. Scott St. Mary Magdalene, Corona	8 Charis Kwon St. Paul the Apostle, Chino Hills	9 Stephen Codekas OL of Perpetual Help, Indio	10 Vivian Sun St. Paul The Apostle Chino Hills
11 Jessica Bernal St. John the Evangelist, Riverside	12 Monica Edaburn Our Lady of Mount Carmel, Rancho Cucamonga	13 Andrea DePauw St. Junipero Serra, Phelan	14 Cherilly "Lily" Galley St. John XXIII, Rialto/Fontana	15 Sr. Lakesha Church Holy Name of Jesus, Redlands	16 Madeline Galaz Our Lady of Hope, San Bernardino	17 Barbie A. Genaro St. Paul Apostle, Chino Hills
18 Dulce N. Colin Holy Family, Hesperia	19 Br. Raul Espinoza St. James the Less Perris	20 Nancy Ortiz St. John The Evangelist, Riverside	21 Br. Jose Maria Barrero St. Joseph, Upland	22 Lety Guadalupe St. Patrick, Moreno Valley	23 Emily Cortez Holy Family, Hesperia	24 Evelyn Lopez St. Joan of Arc, Victorville
25 Emily Sandoval St. Catherine of Alexandria, Riverside	26 Philip Chavez OL of the Valley, Hemet	27 Joe Richard Pense St. Theresa Palm Springs	28 Michael L. Scott St. Mary Magdalene, Corona	29 Charis Kwon St. Paul the Apostle, Chino Hills	30 Stephen Codekas OL of Perpetual Help, Indio	31 Vivian Sun St. Paul The Apostle Chino Hills

Padre Nuestro,  
 Te damos gracias por llamar a hombres y mujeres a servir en el Reino de tu Hijo como sacerdotes, diáconos y personas consagradas. Manda tu Santo Espíritu para ayudar a que otros respondan con generosidad y valentía tu llamado. Que nuestra comunidad de fe apoye las vocaciones de amor sacrificial en nuestros jóvenes adultos. Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo quien vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.  
 Amén

Vocations Office | 12716 Oriole Ave. Grand Terrace, CA 92313 | Phone (909) 783-1305 | E-mail: vocations@sbdioocese.org

www.dsbvocations.org #SBDioceseVocations

**DIOCESAN**  
**DEVELOPMENT**  
**FUND**  
**2024**  
 Fondo del Desarrollo Diocesano



**Diocesan Development Fund Campaign Progress / Progreso del Fondo del Desarrollo Diocesano**

Diocese Goal/ Meta de la Diócesis: \$46,500.00  
 Pledges Made/Promesas Hechas: \$32,586.00  
 Gifts Received/Donaciones Recibidas: \$92,454.96  
 Donors/Donadores: 182  
 Percent of Goal/ Porcentaje de la Meta: 198.83%

*Thank you for your Donation! ¡Gracias por su Donación!*

WE INVITE YOU...

# 24TH EUCHARISTIC CELEBRATION

and procession  
with the Blessed  
Sacrament.

FOR THE DEFINITIVE CANCELLATION OF THE  
PLANNED PARENTHOOD PROJECT IN FONTANA.



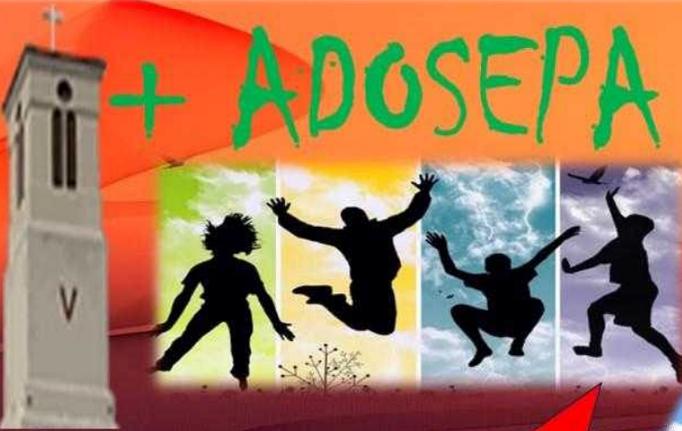
**SEPTEMBER 03RD**  
**6:00 PM.**



RUTILIO DEL RIEGO HALL (GYM).



17080 ARROW BLVD. FONTANA, CA  
92335.



**+ ADOSEPA +**

*Diviértete, joven, ahora que estás lleno de vida; disfruta de lo bueno ahora que puedes. Déjate llevar por los impulsos de tu corazón y por todo lo que vez, pero **RECUERDA** que de todo ello **DIOS TE PEDIRA CUENTAS.***

**ECLESIASTÉS 11,9**

**LUGAR:**  
**ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH**  
**17080 ARROW BLVD**  
**FONTANA CA 92335**

**INICIAMOS:**  
**12 DE AGOSTO**  
**2023**

**SABADOS**  
**3:00PM A 4:00PM**  
**12 A 16 AÑOS**

**TRAER:**  
**BIBLIA Y LIBRETA**

**INFORMES:**  
**(MCSP)**  
**JAIME Y BLANCA BASULTO**  
**(909) 761-3293**  
**(909) 704-0058**

**VEN A LLENARTE DEL AMOR DE CRISTO!!!**

### Grupo Misioneros de la Fe

Te invitan a su reunión semanal los días lunes a las 6:30pm en el edificio de la Educación Religiosa.



### Domingo de la caridad

### Charity Sunday

21 y 22 de Septiembre, 2024  
 September 21<sup>st</sup> and 22<sup>nd</sup>, 2024



**Angeles Especiales**  
 Grupo de apoyo para padres de hijos con necesidades especiales

## DANZA Folklorica

In Collaboration with **Samuel Gonzalez**  
 Artistic Director of Ongullo Mestizo Folk Ballet

Clases de baile **GRATIS** para todos los Angeles Especiales!  
 (Solo para Necesidades Especiales)

**CUANDO:** Sábados a las 10:30 am

**DONDE:** En el Salón Social de la Iglesia San José en 17080 Arrow Blvd. Fontana CA 92335

**FREE** for all the Angeles Especiales!  
 (Only for Especial Needs)

**WHEN:** Saturdays at 10:30 am

**WHERE:** Social Hall of San Joseph Catholic Church at 17080 Arrow Blvd. Fontana CA 92335




### Holy Hour / Hora Santa

Every Thursday 6:00 pm  
 Todos los Jueves a las 6:00 pm



**FOR MORE INFORMATION CALL: HELEN NERI 909-699-3614**

## Mass for Anointing of the Sick

 **Saturday September 7, 2024**

 **8am**

 **St Joseph Catholic Church**



## ÓLEO DE LOS ENFERMOS



"If any of you are sick, they should call for the elders of the church, and the elders should pray over them, anointing them with oil in the name of the Lord. Prayer that comes from faith will heal the sick, for the Lord will restore them to health. And if they have sinned, they will be forgiven."

JAMES 5:14-15

El óleo de los enfermos cuyo uso atestigua el apóstol Santiago, sirve de remedio para las enfermedades del cuerpo y del alma y permite a los enfermos soportar con fortaleza, combatir sus males y alcanzar el perdón de los pecados.

# St. Joseph YOUNG ADULTS

18 TO 30 YEARS OLD

Join us every Sunday in the St. Joseph Workshop from 5:30 pm to 6:45 pm for fellowship and to learn more about your faith!



(909) 371 - 4052



## FREE Monthly Medical Clinics in 2024

Discover a new opportunity for free healthcare services in San Bernardino! Dignity Health - Community Hospital of San Bernardino has teamed up with the Lestonnac Free Clinic to host monthly medical clinics that provide complimentary services for diabetes, hypertension, and primary care for uninsured adults. Don't miss out! Join us on any of the days listed below in 2024. Help spread the word to anyone in need.

**First & Third Thursday of each month**  
10 am - 2 pm

St. Joseph Church  
17080 Arrow Blvd,  
Fontana, CA 92335  
(909) 822-0566

**Second Thursday of each month**  
10 am - 2 pm

St. Tekakwitha Church  
157 W Nicolet St.  
Banning, CA 92220  
(909) 806-1816

**Fourth Thursday of each month**  
10 am - 1 pm

Akoma Unity Center  
1367 N. California St  
San Bernardino, CA 92411  
(909) 806-1816



**SOCIAL ASSISTANCE  
RESOURCES**

\* In case of emergency dial 911

**Office of Child & Youth Protection  
Diocese of San Bernardino**

Tel: (909) 475-5128

Fax: (909) 475-5126

**Restoring Me Retreats**

Healing Retreats for Survivors  
of Abuse & Violence

Tel: (909) 475-5129

**To Report Abuse in our Diocese**

(888) 206-9090 or (909) 855-2296

**Child Protective Services**

San Bernardino County: (800) 827-8724

Riverside County: (800) 442-4918

**LIFE LINE - Suicide Prevention**

1-800 273-8255

**Crisis Text Line**

Text **741741** from anywhere in the USA  
text with a trained Crisis Counselor.

**Catholic Charities Counseling**

San Bernardino

Tel: (909) 763-4970

Riverside

Tel: (951) 801-5282

Coachella Valley

Tel: (760) 449-7877

High Desert

Tel: (760) 989-4090

**County Services**

Counseling, Domestic Violence, Drug Addiction, Food  
Pantry, Education and Parenting Support, Expecting  
Mothers Support, Senior Citizen Services, Refugees,  
Suicide Prevention

San Bernardino County

Dial 2-1-1 or (800) 435-7565

Riverside County

Dial 2-1-1 or (800) 464-1123

**RECURSOS DE  
ASISTENCIA SOCIAL**

\* En caso de emergencia llame al 911

**Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes  
Diócesis de San Bernardino**

Tel: (909) 475-5128

Fax: (909) 475-5126

**Retiros Recuperándome**

Retiros de Sanción Para Sobrevivientes  
de Abuso y Violencia

Tel: (909) 475-5129

**Para Reportar Abuso en la Diócesis**

(888) 206-9090 o al (909) 855-2296

**Servicios de Protección de Menores**

Condado de San Bernardino: (800) 827-8724

Condado de Riverside: (800) 442-4918

**LIFE LINE - Prevención de Suicidio**

1-800 273-8255

**Crisis Text Line**

Envíe un texto al **741741** en los Estados Unidos  
para textear con un consejero (en inglés)

**Consejería de Caridades Católicas**

San Bernardino

Tel: (909) 763-14970

Riverside

Tel: (951) 801-5282

Bajo Desierto y Valle de Coachella

Tel: (760) 449-7877

Alto Desierto

Tel: (760) 989-4090

**Servicios de Condados**

Consejería, Violencia Domestica, Drogadicción,  
Comida, Educación y Apoyo para Padres, Apoyo a  
Madres Embarazadas, Servicios a Personas de la  
Tercera Edad, Refugio, Prevención de Suicidio

Condado de San Bernardino

Marque al 211 o (800) 435-7565

Condado de Riverside

Marque al 211 o (800) 464-1123

**Eucharistic Adoration / Adoración al Santísimo:**  
 Monday—Friday after the 7am mass until 8:30pm  
 Lunes a Viernes después de misa 7am hasta las 8:30pm  
 Every First Friday of the month we have 24hours  
 Eucharistic Adoration. We encourage you to sign up for a  
 time to cover.  
 Cada primer Viernes del mes tenemos la Adoración al  
 Santísimo las 24 horas. Los invitamos a que se apunten  
 para cubrir un horario.

**Baptisms / Bautismos**  
 Must turn in Birth Certificate from the county for the  
 child. Godparents are required to meet Canon Law  
 requirements in order to be godparents. Baptism Class is  
 required for both parents and godparents. All paperwork  
 must be turned in to the parish office. One month in  
 advance is required.  
 Debe de entregarse la acta de nacimiento niño/a del  
 condado. Los padrinos deben de cumplir con los  
 requerimientos establecidos por la ley canónica de la  
 Iglesia. La clase de preparación para el bautizo es  
 necesaria para padres y padrinos. Todos sus documentos  
 deben ser entregados a la oficina parroquial. Se requiere  
 un mes de anticipación.

**Marriage / Matrimonio**  
 Six months in advance is required. Please call the parish  
 office for more information.  
 Seis meses de anticipación es requerido. Favor de llamar  
 a la oficina parroquial para mas información.

**Anointing of the Sick / Unción de los Enfermos**  
 Please call the parish office early in serious illness.  
 Favor de llamar a la oficina parroquial en enfermedades criticas.

**Quinceañeras**  
 Reservation must be done three months prior to the  
 desired date. Classes are required and mass must be paid  
 in full at time of reservation. Please call the parish office  
 for more information.  
 Reservación de la misa debe ser hecha por lo menos tres  
 meses antes. Clases para la Quinceañera son requeridas y  
 la misa tiene que ser pagada completa al tiempo de la  
 reservación.

**SERVICES**

**Diocese of San Bernardino (909) 475-5300**  
 1201 Highland Ave. San Bernardino, CA 92404  
<http://www.sbdiocese.org/>

**TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD**  
 by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll  
 free *Sexual Misconduct Hotline* **1-888-206-9090**  
**PARA REPORT EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR**  
 por parte de un sacerdote, diácono, empleado o volunta-  
 rio, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada*  
 al **1-888-206-9090**

**The Ministry of Social Services (909) 388-1239**  
 Catholic Charities  
 1450 North "D" Street San Bernardino, CA 92405

**Kaiser Hospital Chaplain: (909) 427-5000**

**Natural Family Planning: (909) 475-5351**  
 Planificación Familiar Natural

**LIFE LINES:** Pregnant or Scared? You have Options:  
 Embarazada y Con Temor? Esta la línea de Opcion:  
**1-800-395-HELP or 1-800-395-4357**

MINISTRY	CONTACT
<b>Community / Comunidad</b>	
Finanace Council	Roberto García
CERS	Romualdo Román
Filipino Community	Melba Rey
Special Angels	Helen Neri
Samoan Community	Allitasi Tusa
Vietnamese Community	Rosella Phan
<b>Liturgical / Litúrgico</b>	
Altar Servers / Monaguillos	Ana Nuñez
Eucharistic Ministers / Ministros	Oscar Montaña and Josefina Nuñez
Hospitality / Hospitalidad	Alejandra Montaña and Mayko A.
Lectors / Lectores	Ana Valmore and Francis Escobedo
<b>Evangelization &amp; Formation / Evangelización y Formación</b>	
Catechesis (CERS)	Helen Neri and Mayra García
MCSP (Movimiento Conyugal Servidores de la Palabra)	Alfonzo Martínez and Maria Enríquez
Pre-Sacramentales (CERS)	Martina Camarena and Sergio Prado
Profético (CERS)/Bible Classes	Verónica Conchas and Kristina F.
Visiteo (CERS)	Marisela Sierra and Elvira Cardenas
<b>Prayer / Oración</b>	
Adoración al Santísimo (CERS)	Erika Nuñez and Rosa Ortega
Grupo de Oración	Martha Donis
Rosario (CERS)	Catalina Salinas and Ligia Ubedo
<b>Service &amp; Outreach / Servicio Comunitario y Alcance</b>	
Angeles Especiales	Helen Neri
Ministerio para Visitar Enfermos (CERS)	Alicia Camacho
Pastoral Social (CERS)	Cristina Vásquez and Francis E.
Voz en el Desierto (CERS)	Benjamín y Ana Lilia Mier

MISIONEROS SERVIDORES DE LA PALABRA



**LSP FONTANA**

*Evangelizando a los  
laicos para evangelizar  
con los laicos*

**ENCUENTRANOS EN  
FACEBOOK COMO:  
LSP FONTANA**